

## 影響・新劇場國際劇場交流研習計畫 造音・樂—動態音樂劇場工作坊開辦啦！

配合臺南文化中心 30 周年館慶活動，「影響・新劇場」劇團將和斯洛維尼亞導演、作曲家 Peter Kus 聯手推出國際劇場交流研習計畫，活動包含九月十七到十八日的「動態音樂劇場大師工作坊」、九月二十七日的「造音樂親子工作坊」，以及九月十九日和二十六日兩場推廣講座：「兒童劇場新視野 I—噪音 VS. 造音!」、「兒童劇場新視野 II—為什麼帶孩子看戲?」。並在十月十七到十九日推出偶與器樂交織的魔幻聲響新型態音樂劇場《造音小子嗶叭蹦》，歡迎民眾到場觀賞和報名參與。

致力發展兒童與青少年劇場的「影響・新劇場」，顛覆一般大眾對兒童劇場的刻板印象，以精緻富有人文意涵的舞台作品，擄獲大小觀眾的心，亦獲得專家肯定，於 102 年度獲得文化部扶植優秀團隊分級獎助，連續 3 年獲選台南藝術節城市舞台節目，多次獲邀於衛武營童樂節、高雄國際偶戲節中演出。除了扎根在地，也和國際劇場、藝術家串連合作，2014 年將邀請斯洛維尼亞知名導演和作曲家 Peter Kus 來台進行「影響・新劇場國際劇場交流—音樂劇場演出及推廣計畫」。Peter Kus 為導演、音樂作曲家以及樂器設計者，擅長利用生活物件轉化成偶和樂器，為 2013 年國際兒童青少年聯盟最佳音樂獎得主，多次獲得斯洛維尼亞偶戲節最佳音樂、最佳表演獎，在歐洲兒童與青少年劇場界享有盛譽。

首先登場的是九月十七日、十八日的「讓聲音動起來！—動態音樂劇場工作坊」造音・樂大師工作坊，將帶領民眾親手創造獨一無二的專屬樂器，並體驗劇場、音樂與物件的結合。工作坊中，將了解如何結合動態音樂劇場和再製藝術的方法與過程，用更寬廣的視野來看音樂。透過認識不同工法、材料、發聲原理，能將物件轉換成音樂的操作。內容包含講座、樂器製作和動態音樂劇場的創作練習，還能一探「影響・新劇場」跨國製作《造音小子嗶叭蹦》的製作過程！歡迎劇場、音樂、藝術、工藝或教育等相關領域工作者，或對此領域有高度興趣者參與。

九月二十七日推出兩場親子同樂的「造音・樂親子工作坊」，將顛覆孩子對音樂的想像，帶領孩子創造獨特樂音，設計專屬樂器。參與者無需音樂背景，開放啟發式的教學，適合愛手做、充滿好奇六到十二歲的孩子來參加。九月十九日及二十六日也將有免費推廣講座「兒童劇場新視野 I—噪音 VS. 造音!」、以及「兒童劇場新視野 II—為什麼帶孩子看戲?」針對大眾以深入淺出的方式，介紹當代兒童與青少年劇場潮流，以及欣賞結合偶戲、物件和音樂不同類型的作品及獨特的創作過程。活動地點皆為臺南文化中心（臺南市東區中華東路三段 332 號）內，詳細報名及收費方式可至活動網站 [www.nvntw.tw/zh/news/1/23.html](http://www.nvntw.tw/zh/news/1/23.html) 查詢，名額有限，請即早報名。教師參加者可核發研習時數。

十月十七至十九日則將於臺南文化中心國際廳原生劇場，盛大演出跨國製作《造音小子嗶叭蹦》，這齣結合偶與器樂交織的魔幻聲響新型態音樂劇，預期將引領給台灣兒童劇場界一番新風潮，歡迎民眾踴躍購票觀賞。購票網址 <http://goo.gl/6laKyB>，或洽 06-2140097

## 活動簡介：

### ● 造音・樂 大師工作坊

#### 讓聲音動起來!—動態音樂劇場工作坊

想要親手創造獨一無二的專屬樂器

體驗劇場、音樂與物件的結合

「動態音樂劇場」為結合原創樂器、偶戲和肢體的全新表演方式。工作坊中，將了解如何結合動態音樂劇場和再製藝術的方法與過程，用更寬廣的視野來看音樂。透過認識不同工法、材料、發聲原理，能將物件轉換成音樂的操作。內容包含講座、樂器製作和動態音樂劇場的創作練習，還能一探「影響・新劇場」跨國製作《造音小子嘍叭蹦》的製作過程！歡迎來 Play!

歡迎劇場、音樂、藝術、工藝或教育等相關領域工作者，或對此領域有高度興趣者參與!

活動日期：9月17-18日(三-四)18:00-21:00

活動地點：臺南文化中心 演藝廳 B1F 排練場

費用：4,000 元(含講師材料費，並贈送「造音小子嘍叭蹦」票卷一張)

◇ 兩人同行，以及學生憑證優惠 9 折(優惠不得合併使用)

◇ 英文授課、全程中文翻譯

◇ 報名方式請上影響新劇場網站 <http://www.nvntw.tw/zh/news/1/23.html> 或電洽 214-0097

### ● 造音・樂 親子工作坊

#### 親手創造獨一無二的專屬樂器!

一個顛覆對音樂的想像、鼓勵創造的環境

歡迎愛手做、充滿好奇的孩子來參加熱鬧的造音大賽!

\*帶領孩子創造獨特樂音，設計專屬樂器!!

\*了解各種樂器的風格、特性和製造方法

\*無需音樂背景，開放啟發式的教學、玩一場創意音樂會

A 班：6-9 歲(需由一名家長陪同參加)

B 班：9-12 歲

活動日期：9月27日(六)9:00-12:00 (A 班)、14:00-17:00(B 班)

活動地點：臺南文化中心 演藝廳 B1F 親子閱覽室

費用：1,000 元(含講師材料費，並贈送「造音小子嘍叭蹦」票卷一張)

◇ 兩人同行優惠 9 折

◇ 英文授課、全程中文翻譯

◇ 報名方式請上影響新劇場網站 <http://www.nvntw.tw/zh/news/1/23.html> 或電洽 214-0097

### ● 造音・樂 推廣講座

針對大眾以深入淺出的方式，介紹當代兒童與青少年劇場潮流，以及欣賞結合偶戲、物件和音

樂不同類型的作品及獨特的創作過程。

**兒童劇場新視野 I—噪音 VS.造音! 9 月 19 日(五)19:00-21:00**

**兒童劇場新視野 II—為什麼帶孩子看戲? 9 月 26 日(五)19:00-21:00**

活動日期：星期五 19:00-21:00

活動地點：臺南文化中心 國際廳 B1F 會議室

參加方式：免費參加，採預約報名，報名請上影響新劇場網站

<http://www.nvvnv.tw/zh/news/1/23.html> 或電洽 214-0097

上網報名可參與「造音小子嗶叭蹦蹦」贈票抽獎活動!

● **《造音小子嗶叭蹦蹦》Bing, bang, boing – the noise making boy**

影響・新劇場 X 斯洛維尼亞音樂大師聯手打造物件劇場新視野

偶與器樂交織的魔幻聲響新型態音樂劇

**10 月 17-19 日 臺南文化中心國際廳原生劇場**

演出時間：

10/17 19:30

10/18 10:30/14:30/19:30

10/19 14:30

動態音樂劇場—讓音樂可以被看見!

結合劇場、樂器裝置藝術、音樂、光影和舞蹈

創意與想像催化激發的觀戲新體驗

\*5 歲以上闔家欣賞親子戲劇

故事內容

故事主角是一位被診斷無法用言語說話，只會發出「嗶、叭、蹦蹦」聲音的男孩。眾人都受不了男孩的「噪音」，他成大家眼中的怪物、異類和眼中釘，於是男孩決定離家出走。孤單寂寞的他，直到遇見一位女孩，一切開始不一樣了……

**劇團簡介**

【影響・新劇場】為文化部扶植優秀團隊，獲得 102 年度分級獎助肯定。已製作九齣票房口碑皆獲好評的作品，如 2014 年台南藝術節結合光影、歌舞、藝術裝置在府城八十歷史的第二家華洋百貨作品《尋找彼得潘》；表演藝術與科技跨界作品《蹦蹦！BUMP UP》；環形故事劇場《海・天・鳥傳說》；與國際知名偶戲導演 Irina Niculescu 合作跨國優質懸絲偶戲《躍！四季之歌》；結合文學、劇場與環境的賴和經典文學大戲《一桿稱仔》等。除傑出演表表現外，戲劇教育專案「寓教於戲—Stop 霸計畫」、「深耕推廣—游・戲計畫」、「游・戲計畫 II—藝起 PLAY」連續三年獲選為國家文化藝術基金會「藝教於樂激發創造力專案」。為了

落實耕耘於在地、結合資源的理念，2012 年開始劇團進行「影響・新劇場藝術大同國小駐校合作計畫」，以及「321 巷藝術聚落駐點計畫」。**【影響・新劇場】**持續進行藝文推廣，偏遠地區巡演，與弱勢團體跨界合作等戲劇教育推廣活動，亦積極參與國際兒童與青少年戲劇交流，與國際優秀人才相互觀摩、經驗分享與合作演出。

**計畫主持人：呂毅新**

美國東密西根大學兒童與青少年劇場研究所碩士(MFA)、美國蒙大拿大學戲劇研究所碩士(MA)。現為「影響・新劇場」團長與藝術總監，國藝會藝教於樂專案「寓教於戲—Stop 霸」、「深耕推廣—游・戲計畫」、「游・戲計畫Ⅱ—藝起 PLAY」，「草草藝術節」計畫主持人。代表臺灣參與 ASSITEJ 國際兒童青少年戲劇聯盟國際交流計畫與 2012 沖繩國際兒童青少年戲劇節。曾任國立台灣文學館推展組組長、東密西根大學 CPE 之社區營造計畫與 Close Up to Classroom 計畫製作統籌、「Young Women for Change Mentor 計畫」女青年顧問。美國 Six Figures Playback Theater Company 團員、蒙大拿大學戲劇教育劇團 Our Issues, Our Ideas, Our Input 創團團員。美國 Huron Valley 男子監獄與 Center for Forensic Psychiatry 戲劇計畫策劃人及講師，以及國立成功大學台文系、國立台南大學、台南應用科技大學等校講師。著有《呂毅新戲劇作品集》等，並於美國、台灣、新加坡各地編導數十齣戲劇作品。

主辦/演出單位：影響・新劇場

協辦：臺南市政府文化局、台南市東區大同國小

贊助：國家文化藝術基金會、立賢教育基金會、可成教育基金會、明達教育基金會

協力宣傳：瑪沙露露

劇團聯絡方式：info@nvnvtheatre.com 電話：06-2140097

劇團聯絡地址：台南市榮譽街 30 號(大同國小圖書館 3 樓)

劇團網址：[www.nvnvtheatre.com](http://www.nvnvtheatre.com) FB 粉絲團：[www.facebook.com/nvnvtheatre](https://www.facebook.com/nvnvtheatre)